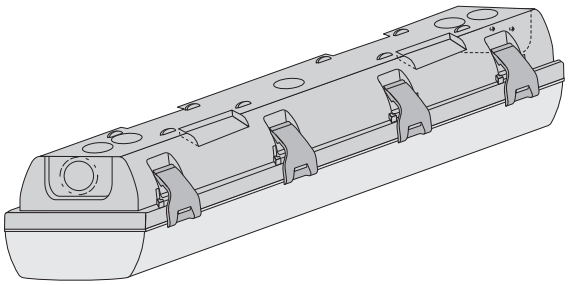
TRILUX

Montageanleitung
Mounting instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Montagehandleiding

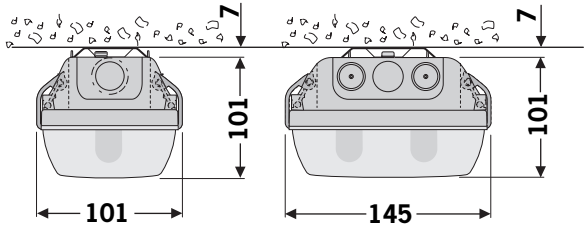
Oleveon

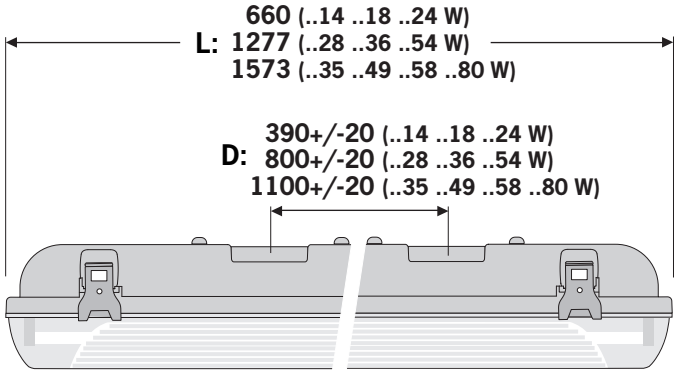
IP66

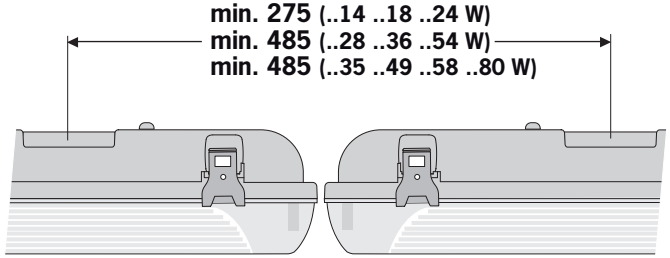
10025862 / VII 07



Typ	max. kg	Typ	max. kg
Oleveon 118...	**1,7**	**Oleveon 218...**	**3,3**
Oleveon 136...	**2,6**	**Oleveon 236...**	**3,8**
Oleveon 158...	**3,3**	**Oleveon 258...**	**5,0**
Oleveon 114/24...	**1,4**	**Oleveon 214...**	**1,8**
Oleveon 128/54...	**2,2**	**Oleveon 228...**	**2,9**
Oleveon 135/49/80...	**2,7**	**Oleveon 254...**	**2,9**
		Oleveon 235...	**3,6**
		Oleveon 249...	**3,6**







TRILUX GmbH & Co. KG
Postfach 1960 · D-59753 Arnsberg
Tel. +49 (0) 29 32.301-0
Fax +49 (0) 29 32.301-375
info@trilux.de · www.trilux.de

(D) Hinweise
Leuchte für Standardanwendung in Feuchträumen und überdachten Außenbereichen.
Bewahren Sie diese Montageanleitung für eventuelle Wartungs- oder Demontagearbeiten auf, bzw. stellen Sie diese Montageanleitung dem entsprechenden Personal zur Verfügung.
Technische Änderungen behält sich TRILUX vor.
Alle Maße in mm.

(GB) Indications
Luminaires for standard use in damp environments and in outdoors areas which are covered by roofs.
Store these mounting instructions for any future maintenance or demounting, or make these mounting instructions available to the appropriate personnel.
Technical specifications subject to modification by TRILUX.
All dimensions in mm.

(F) Indications
Luminaire pour utilisation standard dans des pièces humides et des espaces extérieurs couverts.
Conserver ces instructions de montage pour d'éventuels travaux de maintenance ou de démontage ou encore les mettre à disposition du personnel compétent.
TRILUX se réserve le droit d'apporter des modifications techniques.
Toutes les dimensions en mm.

(I) Indicazioni
Apparecchio per impiego standard in ambienti umidi e zone all'aperto coperte.
Conservare le istruzioni di montaggio per eventuali operazioni di manutenzione o smontaggio, o metterle a disposizione del personale addetto.
La ditta TRILUX si riserva di apportare modifiche tecniche.
Tutte le misure in mm.

(E) Indicaciones
Luminarias de aplicación estándar en habitaciones húmedas y exteriores cubiertos.
Conserve estas instrucciones de montaje para posibles tareas de mantenimiento y desmontaje o ponga estas instrucciones de montaje a disposición del personal correspondiente.
TRILUX se reserva el derecho a modificaciones técnicas.
Todas las medidas en mm.

(NL) Aanwijzingen
Armatuur voor standaardgebruik in vochtige ruimtes en overdekte ruimtes in de buitenlucht.
Bewaar deze montagehandleiding voor eventuele onderhouds- of demontagewerkzaamheden, of stel deze montagehandleiding het desbetreffende personeel ter beschikking.
Technische wijzigingen door TRILUX voorbehouden.
Alle afmetingen in mm.

(D) Sicherheit und Installationshinweise

Die Leuchte darf nur von einer Elektrofachkraft installiert und in Betrieb genommen werden.
Arbeiten an der Leuchte dürfen nur im spannungsfreien Zustand durchgeführt werden. Leuchte ist für Netzweiterleitung geeignet. Mit EVG ausgerüstete Leuchten tragen das ▽D-Zeichen auf dem Typenschild und eignen sich zur Montage in durch Staub und Faserstoffe feuergefährdeten Betriebsstätten.

(GB) Safety and installation information

The luminaires must only be installed and put into operation by a qualified electrician. Work on the luminaire must only be carried out in a tensionfree state. Luminaire is suitable for further wiring. Luminaires equipped with electronic ballasts carry the ▽D approval mark on the type plate and are suitable for mounting in sites in danger of fire due to dust and fibrous materials.

(F) Remarques relatives à la sécurité et à l'installation

L'installation et la mise en service du luminaire ne peuvent mêtre effectuées que par un électricien. Les travaux sur le luminaire ne peuvent être entrepris que si le luminaire est hors tension. Luminaire équipé pour repiquage. Les luminaires équipés des ballasts électroniques portent la marque ▽D sur leur plaque d'identification et conviennent au montage dans les locaux à risque d'incendie par poussières et des fibres combustibles.

(I) Sicurezza e avvertenze per l'installazione

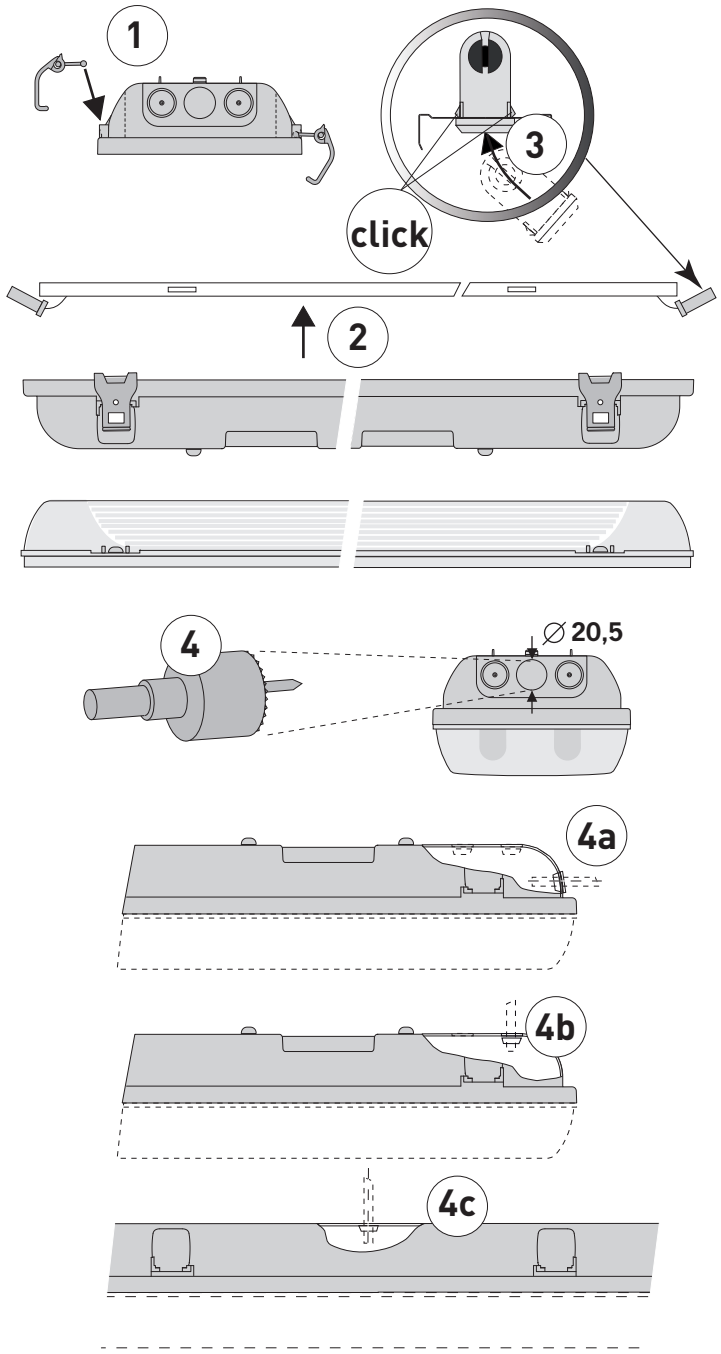
L'installazione e la messa in funzione devono essere eseguite esclusivamente da. Eseguire lavori agli apparecchi esclusivamente a tensione nulla. L'apparecchio è adatto per il passaggio della rete. Gli apparecchi equipaggiati con reattori elettronici sono contrassegnati ▽D e sono adatti per il montaggio in ambienti ad elevato rischio di incendio.

(E) Indicaciones de seguridad y de instalación

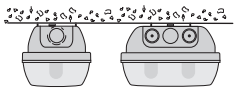
La luminaria sólo debe ser instalada y puesta en servicio por un electricista. Los trabajos en la luminaria sólo deben ser efectuados cuando no haya tensión. Luminaria apta para cableado suplementario. Las luminarias equipadas con reactancias electrónicas llevan el simbolo ▽D sobre la placa de caracteristicas y son aptas para el montaje en centros de trabajo expuestos a incendios por la presencia de polvo o de fibras.

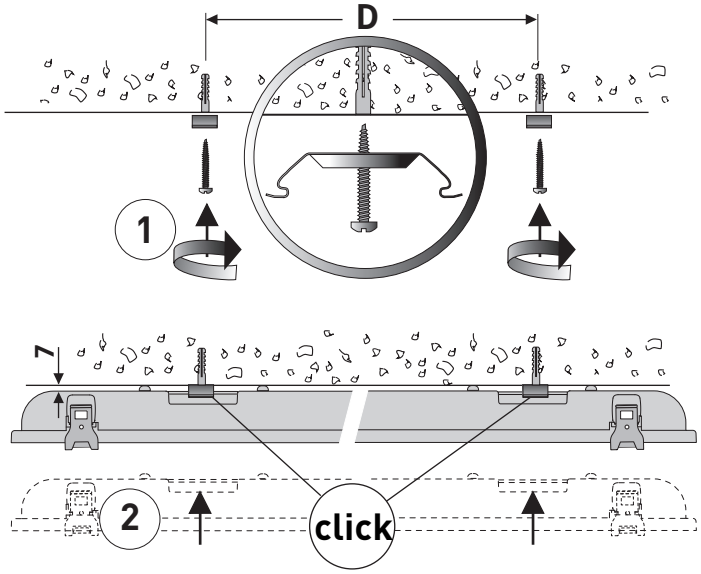
(NL) Aanwijzingen voor de veiligheid en installatie

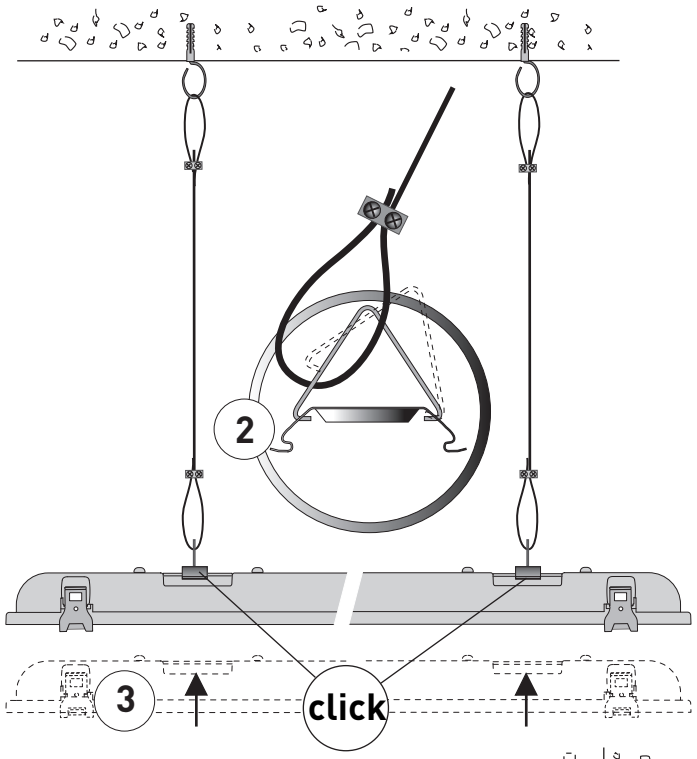
Het armatuur mag alleen door een elektricien geïnstalleerd en in bedrijf genomen worden. Werkzaamheden aan het armatuur mogen alleen in spanningsvrije toestand uitgevoerd worden. Armatuur geschikt voor verdere bedrading. Armaturen die zijn uitgerust met EVG zijn voorzien van een typeplaatje met het ▽D - teken, en zijn geschikt voor montage in werkomgevingen die door stof en vezelstoffen brandgevaarlijk zijn.



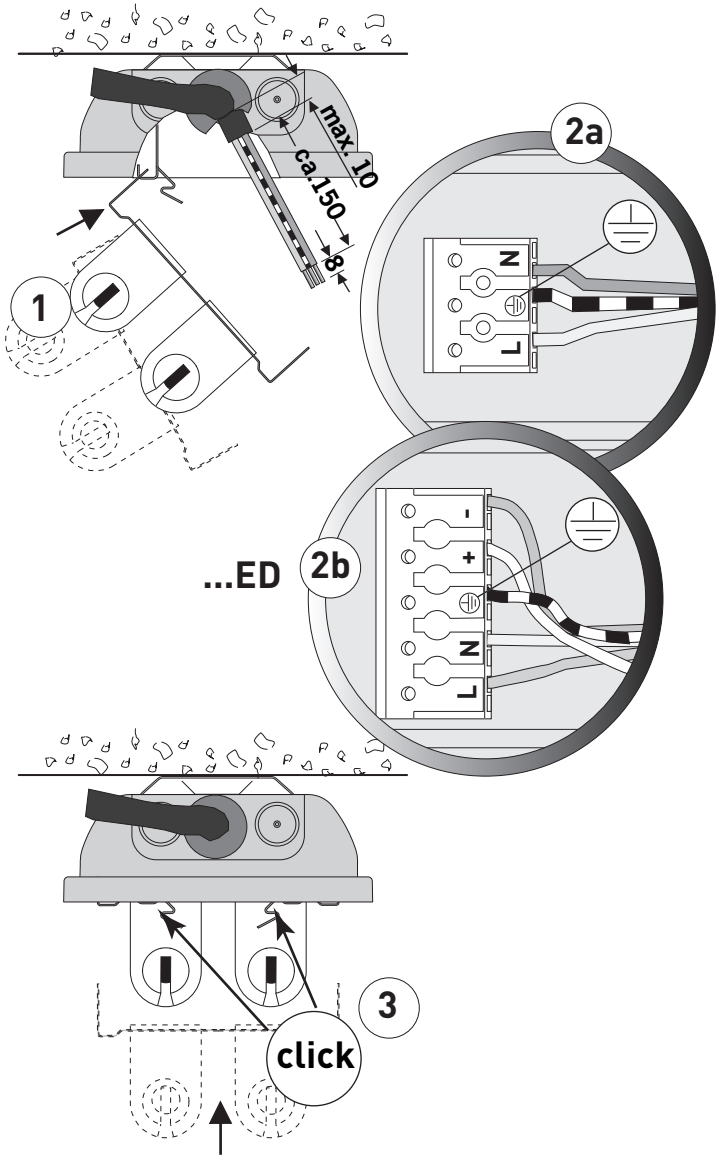
(D) Aufhängung
(GB) Suspension
(F) Suspension
(I) Sospensione
(E) Suspensión
(NL) Ophanging





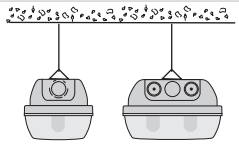


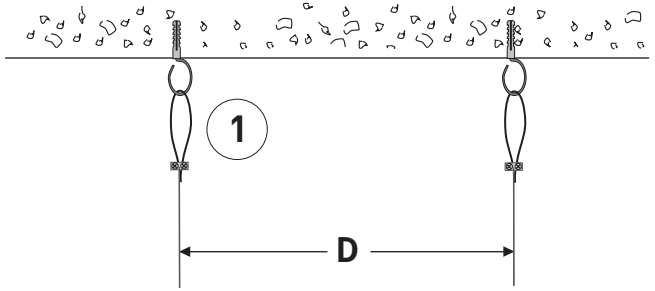
(D) Elektrischer Anschluss
(GB) Electrical connection
(F) Raccordement électrique
(I) Collegamento elettrico
(E) Conexión eléctrica
(NL) Elektrische verbinding



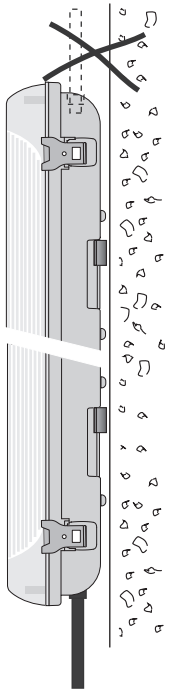
(D) Zubehör
(GB) Accessories
(F) Accessoires
(I) Accessori
(E) Accesorios
(NL) Toebehoren

Aragon SB
(TOC 1553700)

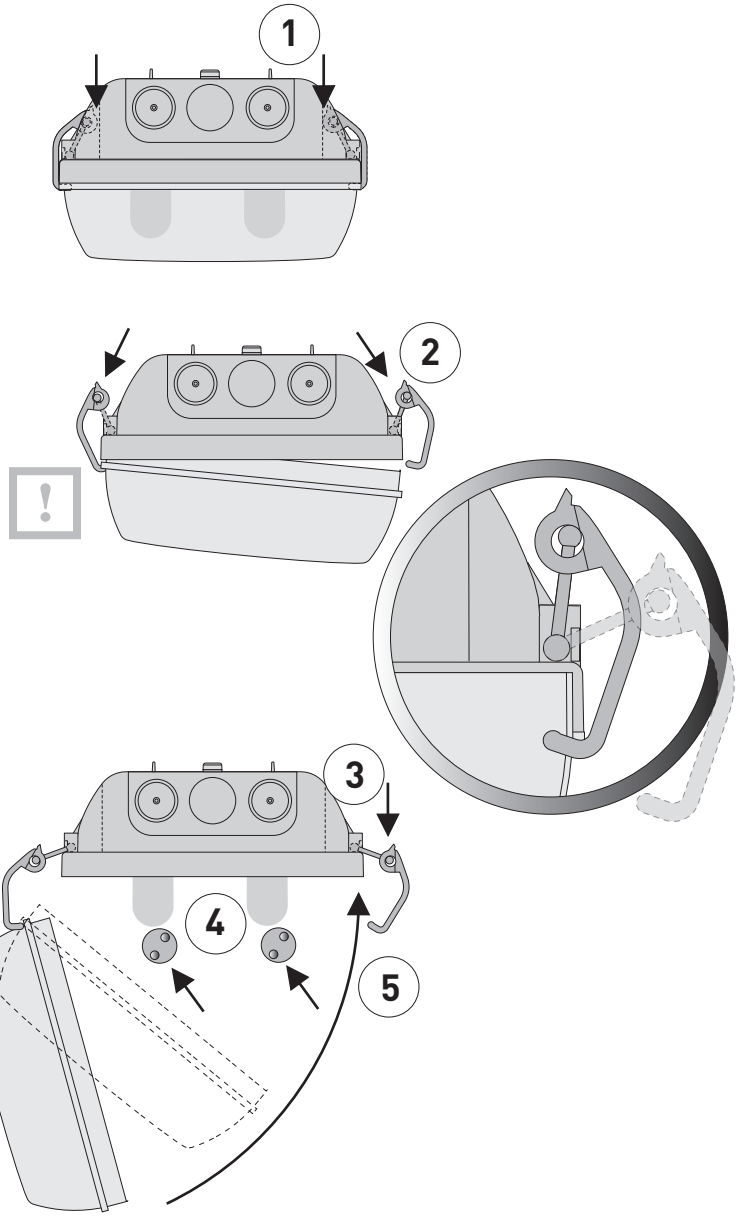




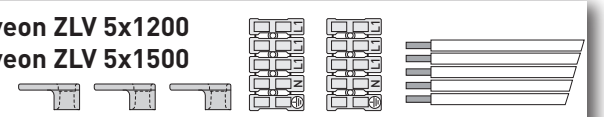
(D) Bei Wandmontage muss die Leitungseinführung unten positioniert sein.
(GB) In case of wall mounting, cable entry must be positioned below.
(F) En cas de fixation murale, l'entrée pour câbles doit être située au-dessous.
(I) In caso di montaggio a parete, l'ingresso conduttori deve essere posizionato sotto.
(E) En caso de montaje mural, la entrada para los cables tiene que ser situada en la parte baja.
(NL) Bij wandmontage moet de kabelinvoer onderaan gepositioneerd zijn.



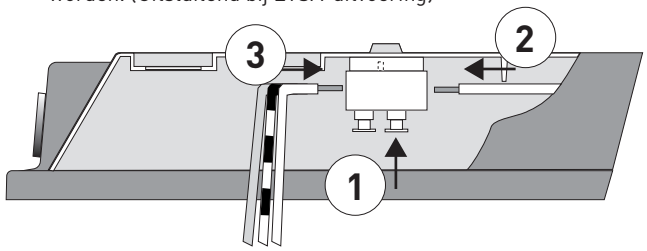
(D) Wartung/Lampenwechsel
(GB) Maintenance/Lamp replacement
(F) Maintenance/Changement de lampe
(I) Manutenzione/Sostituzione delle lampade
(E) Mantenimiento/Cambio de lámpara
(NL) Onderhoud/Vervanging van de lamp



Oleveon ZLV 5x1200
Oleveon ZLV 5x1500



(D) Bei Durchgangsverdrahtung die Leitungshalter einsetzen und benutzen. (Nur bei EVG-Ausführung)
(GB) Install and use the cable holders for through-wiring. (Only for version with electronic ballast)
(F) Pour le contrepoids et la filerie de raccordement il faut installer et utiliser des clips pour filerie. (Concerne uniquement le modèle avec ballast électronique)
(I) Per il contrappeso ed il cablaggio passante inserire ed usare fermafili. (Solo nella versione con reattore elettronico)
(E) Para el contrapeso y el cableado continuo colocar y utilizar los sujetacables. (Sólo en la versión con reactancia electrónica)
(NL) Bij doorvoerbedrading moet de kabelhouder ingezet en gebruikt worden. (Uitsluitend bij EVSA-uitvoering)



(D) Beispiele (I) Esempi
(GB) Examples (E) Ejemplos
(F) Exemples (NL) Voorbeeld

